

FACULTÉ DES ARTS – ÉTUDES SUPÉRIEURES | FACULTY OF ARTS – GRADUATE STUDIES

ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE | EXCHANGE STUDENTS

[Please see below for English](#)

DISPONIBILITÉ/RESTRICTION DE COURS

LA DISPONIBILITÉ/RESTRICTION DES COURS POUR L'ANNÉE UNIVERSITAIRE 2019-2020

ARTS VISUELS

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE. TOUS LES COURS SONT RÉSERVÉS AUX ÉTUDIANTS INSCRITS DANS LE PROGRAMME.

COMMUNICATION

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

- | | | |
|-----------|---|-----------|
| • CMN5500 | Méthodes de recherche | 3 crédits |
| • CMN5531 | Théories de communication organisationnelle | 3 crédits |
| • CMN5532 | Théories et effets des médias | 3 crédits |
| • CMN5900 | Études dirigées | 3 crédits |
| • CMN6001 | Stage COOP I | 6 crédits |
| • CMN6002 | Stage COOP II | 6 crédits |
| • CMN6990 | Proposition de Recherche | 3 crédits |
| • CMN6998 | Mémoire | |
| • CMN6999 | Thèse de maîtrise | |

*TOUS LES COURS DE NIVEAU 8000 ET 9000

ANGLAIS

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE. DEMANDE SERA EXAMINÉE AU CAS PAR CAS. D'HABITUDE, TOUS LES COURS SONT RÉSERVÉS AUX ÉTUDIANTS INSCRITS DANS LE PROGRAMME.

ÉTUDES ANCIENNES

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

- | | | |
|-----------|--|-----------|
| • CLA5926 | Lectures dirigées en langues anciennes | 3 crédits |
| • CLA5999 | Mémoire | 6 crédits |
| • CLA7999 | Thèse | |

ÉTUDES CANADIENNES

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE : TOUT LES COURS DE NIVEAU 6000

LETTRES FRANÇAISES

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

- | | | |
|-----------|-----------------------------|-----------|
| • FRA5590 | Atelier de méthodologie | 3 crédits |
| • FRA7997 | Mémoire | 6 crédits |
| • FRA7998 | Projet de thèse de maîtrise | 6 crédits |
| • FRA7999 | Thèse de maîtrise | |
| • FRA9997 | Projet de thèse de doctorat | |
| • FRA9998 | Examen de synthèse | |
| • FRA9999 | Thèse de doctorat | |

GÉOGRAPHIE

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

- | | | |
|-----------|--|-----------|
| • GEG7906 | Recherche dirigée | 6 crédits |
| • GEG7996 | Élaboration et présentation du projet de MSc thèse | 3 crédits |
| • GEG7998 | Élaboration et présentation du projet de MA thèse | 3 crédits |

• GEG7999	Thèse de maîtrise	
• GEG9998	Examen de synthèse	
• GEG9001	Élaboration et présentation du projet de thèse de doctorat	6 crédits
• GEG9999	Thèse de doctorat	
• GEG7910	Lectures dirigées	3 crédits
• GEG8900	Lectures dirigées	3 crédits

HISTOIRE

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

• HIS5522	Séminaire de recherche	3 crédits
• HIS5599	Exigence de langue française en histoire	
• HIS6001	Stage COOP	6 crédits
• HIS6002	Stage COOP II	6 crédits
• HIS6999	Mémoire de maîtrise	
• HIS7799	Études dirigées en histoire	3 crédits
• HIS7999	Thèse de maîtrise	
• HIS8900	Séminaire de recherche doctorale	3 crédits
• HIS9901	Le Canada français	3 crédits
• HIS9902	L'Amérique coloniale	3 crédits
• HIS9903	L'Amérique britannique du nord jusqu'à 1873	3 crédits
• HIS9904	Le Canada après la confédération	3 crédits
• HIS9905	La Nouvelle-France	3 crédits
• HIS9910	Québec	3 crédits
• HIS9920	L'Amérique latine	3 crédits
• HIS9930	Histoire de l'Asie	3 crédits
• HIS9940	Histoire du Moyen-Orient et de l'Afrique du nord	3 crédits
• HIS9950	Histoire de l'Afrique	3 crédits
• HIS9954	Histoire des États-Unis	3 crédits
• HIS9980	Histoire économique	3 crédits
• HIS9981	Histoire socio-culturelle	3 crédits
• HIS9982	Histoire intellectuelle	3 crédits
• HIS9983	Histoire politique	3 crédits
• HIS9984	Relations internationales	3 crédits
• HIS9985	Histoire de la médecine, des techniques et des sciences	3 crédits
• HIS9986	Histoire des autochtones du Canada	3 crédits
• HIS9987	Histoire des immigrants et des communautés en A du Nord	3 crédits
• HIS9988	Histoire des femmes	3 crédits
• HIS9989	Histoire militaire et diplomatique	3 crédits
• HIS9990	L'Europe médiéval	3 crédits
• HIS9991	L'Europe moderne	3 crédits
• HIS9992	La Grande-Bretagne	3 crédits
• HIS9993	L'Europe des 19e et 20e siècles	3 crédits
• HIS9994	La France depuis la révolution	3 crédits
• HIS9995	La France de l'ancien régime	3 crédits
• HIS9998	Examen oral du doctorat	
• HIS9999	Thèse de doctorat	

LANGUES ET LITTÉRATURES MODERNES

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

• LCM5901	Méthodologies de la recherche interculturelle	3 crédits
• LCM5902	Séminaire de recherche	3 crédits
• ESP5972	Études dirigées I	3 crédits
• ESP5974	Études dirigées II	3 crédits
• ESP6972	Études dirigées	3 crédits
• LCM6999	Mémoire	6 crédits
• ESP7997	Mémoire de maîtrise	
• ESP7999	Thèse de maîtrise	
• ESP9998	Examen de synthèse	
• ESP9999	Thèse de doctorat	

LINGUISTIQUE

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

• LIN5998	Travaux pratiques I	3 crédits
• LIN5999	Travaux pratiques II	3 crédits
• LIN7997	Mémoire de maîtrise	
• LIN8398	Séminaire de doctorat	
• LIN9998	Examen de candidature du doctorat	
• LIN9999	Recherche et thèse de doctorat	

MUSIQUE

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

• MUS5902	Stage externe	3 crédits
• MUS6099	Mémoire	6 crédits
• MUS6994	Études individuelle en pédagogie de la musique	3 crédits
• MUS6995	Lectures dirigées dans le domaine de la pédagogie de la musique	3 crédits
• MUS6996	Étude individuelle en interprétation	3 crédits
• MUS6997	Lectures dirigées dans le domaine de théorie	3 crédits
• MUS6998	Lectures dirigées en musicologie	3 crédits
• MUS7901	Préparation d'une thèse	3 crédits
• MUS7996	Récital I	
• MUS7997	Récital II	
• MUS7998	Soutenance de récital	

- MUS7999 Thèse

PHILOSOPHIE

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

- PHI6904 Étude dirigée crédits
- PHI6999 Recherche dirigée (M.A.)
- PHI7999 Recherche et thèse de maîtrise
- PHI8995 Mémoire de recherché (Ph.D.)
- PHI8998 Examen de candidature (Ph.D.)
- PHI8999 Recherche dirigée (Ph.D.)
- PHI9999 Recherche et thèse de doctorat

SCIENCE DE L'INFORMATION

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

DEMANDE SERA EXAMINÉE AU CAS PAR CAS. D'HABITUDE, TOUS LES COURS SONT RÉSERVÉS AUX ÉTUDIANTS INSCRITS DANS LE PROGRAMME.

SCIENCE DES RELIGIONS

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

- | | | |
|-----------|-----------------------------|-----------|
| • SRS5928 | Projet de thèse | 3 crédits |
| • SRS5999 | Mémoire | 6 crédits |
| • SRS6980 | Études dirigées I | 3 crédits |
| • SRS7080 | Études dirigées II | 3 crédits |
| • SRS7988 | Recension des écrits – M.A. | 3 crédits |
| • SRS7989 | Thèse de maîtrise | |
| • SRS8016 | Travaux dirigés II | 6 crédits |
| • SRS8916 | Travaux dirigés I | 3 crédits |
| • SRS9989 | Thèse de doctorat | |
| • SRS9998 | Examen de synthèse (Ph.D.) | |

THÉÂTRE

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

• THE5901	Production I	3 crédits
• THE5902	Production II	3 crédits
• THE5903	Production III	3 crédits
• THE5931	Séminaire I	3 crédits
• THE5932	Séminaire II	3 crédits
• THE5933	Séminaire III	3 crédits
• THE5934	Séminaire IV	3 crédits
• THE5952	Analyse formelle de la pré-production	3 crédits
• THE6001	Production finale	6 crédits
• THE6901	Stage	3 crédits
• THE6999	Thèse de maîtrise	12 crédits

TRADUCTION

VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES COURS NE SONT PAS OFFERTS À CHAQUE ANNÉE.

COURS NON-DISPONIBLES AUX ÉTUDIANTS D'ÉCHANGE

• TRA5904	FORMATION PRATIQUE EN INTERPRÉTATION I	
• TRA5908	FORMATION PRATIQUE EN INTERPRÉTATION II	
• TRA5911	INTERPRÉTATION JUDICIAIRE ET QUASI-JUDICIAIRE	3 crédits
• TRA5920	ÉTUDES DIRIGÉES I	3 crédits
• TRA5921	Documentation de conférence I	3 crédits
• TRA5930	ÉTUDES DIRIGÉES	3 crédits
• TRA5950	TECHNIQUES DE TRAITEMENT DE L'INFO. PAR L'INTERPRÈTE	3 crédits
• TRA5951	Interprétation consécutive de l'anglais vers le français	3 crédits
• TRA5952	Interprétation consécutive du français vers l'anglais	3 crédits
• TRA5970	ATELIER D'INTERPRÉTATION CONSÉCUTIVE DE L'ANG VERS LE FR	3 crédits
• TRA5971	ATELIER D'INTERPRÉTATION CONSÉCUTIVE DU FR VERS L'AN	3 crédits
• TRA5972	L'interprétation en français	3 crédits
• TRA5973	L'interprétation en anglais	3 crédits
• TRA6907	THÉORIE DE L'INTERPRÉTATION	3 crédits
• TRA6908	LECTURES DIRIGÉES	3 crédits
• TRA6910	STAGE	
• TRA6920	ÉTUDES DIRIGÉES III	3 crédits
• TRA6930	ÉTUDES DIRIGÉES IV	3 crédits
• TRA6950	INTERPRÉTATION SIMULTANÉE DE L'ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS	3 crédits
• TRA6951	INTERPRÉTATION SIMULTANÉE DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	3 crédits
• TRA6952	DOCUMENTATION DE CONFÉRENCE II	3 crédits
• TRA6970	ATELIER D'INTERPRÉTATION SIMULTANÉE DE L'ANG VERS LE FR	3 crédits
• TRA6971	ATELIER D'INTERPRÉTATION SIMULTANÉE DU FR VERS L'ANG	3 crédits
• TRA6998	EXAMEN FINAL	

• TRA7993	TRADUCTION COMMENTÉE	6 crédits
• TRA7994	FICHER TERMINOLOGIQUE OU LEXICOGRAPHIQUE COMMENTÉ	6 crédits
• TRA7998	TRAVAIL DE RECHERCHE	6 crédits
• TRA7999	THÈSE	
• TRA9996	EXAMEN DE SYNTHÈSE	
• TRA9997	SOUTENANCE DE PROJET DE THÈSE	
• TRA9999	THÈSE DE DOCTORAT	

COURSE AVAILABILITY/RESTRICTIONS

COURSE AVAILABILITY AND RESTRICTIONS FOR THE 2019-2020 ACADEMIC YEAR

VISUAL ARTS

ALL GRADUATE COURSES ARE RESERVED FOR REGULAR STUDENTS IN THE PROGRAM.

COMMUNICATION

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

• CMN5100	Research Methods	3 credits
• CMN5131	Organizational Communication Theories	3 credits
• CMN5132	Theories and Effects of the Media	3 credits
• CMN5900	Directed Studies	3 credits
• CMN6001	CO-OP Work Term I	6 credits
• CMN6002	CO-OP Work Term II	6 credits
• CMN6990	Research Proposal	3 credits
• CMN6998	Research Paper	3 credits
• CMN6999	Master's Thesis	

*ALL 8000 AND 9000 LEVEL COURSES

ENGLISH

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

FILES ARE STUDIED ON A CASE BY CASE BASIS. NORMALLY, ALL COURSES ARE RESERVED FOR REGULAR STUDENTS IN THE PROGRAM.

CLASSICAL STUDIES

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- CLA5926 Directed Readings in Ancient Languages 3 credits
- CLA5999 Research Paper 6 credits
- CLA7999 Thesis

CANADIAN STUDIES

COURSES NOT OFFERED TO EXCHANGE STUDENTS: ALL 6000 LEVEL COURSES

LETTRES FRANÇAISES

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- | | | |
|-----------|-----------------------------|-----------|
| • FRA5590 | Atelier de méthodologie | 3 credits |
| • FRA7997 | Mémoire | 6 credits |
| • FRA7998 | Projet de thèse de maîtrise | 6 credits |
| • FRA7999 | Thèse de maîtrise | |
| • FRA9997 | Projet de thèse de doctorat | |
| • FRA9998 | Examen de synthèse | |
| • FRA9999 | Thèse de doctorat | |

GEOGRAPHY

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- | | | |
|-----------|--|-----------|
| • GEG7906 | Directed Research | 6 credits |
| • GEG7910 | Directed Readings | 3 credits |
| • GEG7996 | Preparation and Presentation of the MSc Thesis Project | 3 credits |
| • GEG7998 | Preparation and presentation of the MA Thesis Project | 3 credits |
| • GEG7999 | Master's Thesis | |
| • GEG8900 | Directed Readings | 3 credits |
| • GEG9001 | Preparation and Presentation of PhD Thesis Project | 6 credits |

- GEG9998 Comprehensive examination
- GEG9999 PhD Thesis

HISTORY

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

• HIS5122	Research Seminar	3 credits
• HIS5199	English Language Requirement in History	
• HIS5599	Exigence de langue française en histoire	
• HIS6001	CO-OP Work Term I	6 credits
• HIS6002	CO-OP Work Term II	6 credits
• HIS6999	MA Research Paper	
• HIS7399	Directed Studies in History	3 credits
• HIS7999	MA Thesis	
• HIS8900	Doctoral Research Seminar	3 credits
• HIS9901	French Canada	3 credits
• HIS9902	Colonial America	3 credits
• HIS9903	British North America to 1873	3 credits
• HIS9904	Post-Confederation Canada	3 credits
• HIS9905	New France	3 credits
• HIS9910	Quebec	3 credits
• HIS9920	Latin America	3 credits
• HIS9930	Asian History	3 credits
• HIS9940	Middle Eastern and North African History	3 credits
• HIS9950	History of Africa	3 credits
• HIS9954	U.S. History	3 credits
• HIS9980	Economic History	3 credits
• HIS9981	Socio-Cultural History	3 credits
• HIS9982	Intellectual History	3 credits
• HIS9983	Political History	3 credits
• HIS9984	International Relations	3 credits
• HIS9985	History of Medicine, Technology and Sciences	3 credits
• HIS9987	History of Immigrants and Ethnic Groups in North America	3 credits
• HIS9988	History of Women	3 credits
• HIS9989	Military and Diplomatic History	3 credits
• HIS9990	Medieval Europe	3 credits
• HIS9991	Early Modern Europe	3 credits
• HIS9992	Great Britain	3 credits
• HIS9993	19th and 20th Century Europe	3 credits
• HIS9994	France Since the Revolution	3 credits
• HIS9995	France of the Ancien Régime	3 credits
• HIS9998	Doctoral Oral Examination	
• HIS9999	PhD Thesis	

MODERN LANGUAGE AND LITERATURES

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- ESP6972 Directed Studies 3 credits
- ESP5972 Directed Studies I 3 credits
- ESP5974 Directed Studies II 3 credits
- ESP7997 Research Paper
- ESP7999 MA Thesis
- ESP9998 Comprehensive Examination
- ESP9999 PhD Thesis
- LCM5901 Methodologies of Intercultural Research 3 credits
- LCM5902 Research Seminar 3 credits
- LCM6999 Research Paper 6 credits

LINGUISTICS

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- | | | |
|-----------|---------------------|-----------|
| • LIN5998 | Guided Research I | 3 credits |
| • LIN5999 | Guided Research II | 3 credits |
| • LIN7997 | M.A. Research Paper | |
| • LIN8398 | Doctoral Seminar | |
| • LIN9999 | PhD Thesis Research | |

MUSIC

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- | | | |
|-----------|---|-----------|
| • MUS5902 | External Practicum | 3 credits |
| • MUS6099 | Research Paper | 6 credits |
| • MUS6994 | Independent Studies in Musical Pedagogy | 3 credits |
| • MUS6995 | Directed Readings in Musical Pedagogy | 3 credits |
| • MUS6996 | Independent Studies in Performance | 3 credits |
| • MUS6997 | Directed Readings in Theory | 3 credits |
| • MUS6998 | Directed Readings in Musicology | 3 credits |
| • MUS7901 | Project Preparation: Thesis | 3 credits |

- MUS7996 Recital I
- MUS7997 Recital II
- MUS7998 Recital Defense
- MUS7999 Thesis

PHILOSOPHY

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- PHI6904 Directed Study 3 credits
- PHI6999 Directed Research (MA)
- PHI7999 MA Thesis Research
- PHI8995 Major Research Paper (PhD)
- PHI8998 Candidacy-Examination (PhD)
- PHI8999 Directed Research (PhD)
- PHI9999 PhD Thesis Research

INFORMATION STUDIES

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

FILES ARE STUDIED ON A CASE BY CASE BASIS. NORMALLY, ALL COURSES ARE RESERVED FOR REGULAR STUDENTS IN THE PROGRAM.

RELIGIOUS STUDIES

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

- SRS5928 Thesis Proposal 3 credits
- SRS5999 Research Paper 6 credits
- SRS6980 Directed Study I 3 credits
- SRS7080 Directed Study II 3 credits
- SRS7988 Literature Review – M.A. 3 credits
- SRS7989 MA Thesis
- SRS8016 Supervised Research II 6 credits
- SRS8916 Supervised Research I 3 credits
- SRS9989 PhD Thesis
- SRS9998 Comprehensive Examination (PhD)

THEATRE

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

• THE5901	Production I	3 credits
• THE5902	Production II	3 credits
• THE5903	Production III	3 credits
• THE5931	Graduate Directing Seminar I	3 credits
• THE5932	Graduate Directing Seminar II	3 credits
• THE5933	Graduate Directing Seminar III	3 credits
• THE5934	Graduate Directing Seminar IV	3 credits
• THE5952	Formal Pre-Production Analysis	3 credits
• THE6001	Final Production	6 credits
• THE6901	Directing Practicum	3 credits
• THE6999	Master's Thesis	12credit

TRANSLATION AND INTERPRETATION

PLEASE NOTE THAT ALL CLASSES ARE NOT NECESSARILY OFFERED EACH YEAR.

COURSES NOT AVAILABLE TO EXCHANGE STUDENTS

• TRA5102	TRANSLATION THEORY	3 credits
• TRA5103	COMPUTER AND TRANSLATION	3 credits
• TRA5106	LANGUAGE AND TRANSLATION	3 credits
• TRA5116	TRANSLATION WORKSHOP (CHINESE-ENGLISH)	3 credits
• TRA5904	INTERPRETATION PRACTICE I	
• TRA5908	INTERPRETATION PRACTICE II	
• TRA5911	COURT AND COMMUNITY INTERPRETING	3 credits
• TRA5920	GUIDED RESEARCH I	3 credits
• TRA5921	Conference Documentation I	3 credits
• TRA5930	GUIDED RESEARCH II	3 credits
• TRA5950	INFORMATION PROCESSING SKILLS FOR INTERPRETERS	3 credits
• TRA5951	Consecutive Interpretation from English to French	3 credits
• TRA5952	Consecutive Interpretation from French to English	3 credits
• TRA5970	CONSECUTIVE INTERPRETATION WORKSHOP FROM EN to FR	3 credits
• TRA5971	CONSECUTIVE INTERPRETATION WORKSHOP FROM FR to EN	3 credits
• TRA5972	Interpretation into French	3 credits
• TRA5973	Interpretation into English	3 credits
• TRA6102	DISCOURSE AND TRANSLATION	3 credits
• TRA6106	TECHNICAL AND OTHER SPECIALIZED TRANSLATION	3 credits
• TRA6111	RESEARCH METHODS IN TRANSLATION STUDIES	3 credits
• TRA6907	THEORY OF INTERPRETATION	3 credits
• TRA6908	DIRECTED READINGS	3 credits

- TRA6910 PRACTICUM 3 credits
- TRA6920 GUIDED RESEARCH III 3 credits
- TRA6930 GUIDED RESEARCH IV 3 credits
- TRA6950 SIMULTANEOUS INTERPRETATION FROM ENGLISH to FRENCH 3 credits
- TRA6951 SIMULTANEOUS INTERPRETATION FROM FRENCH TO ENGLISH 3 credits
- TRA6952 CONFERENCE DOCUMENTATION II 3 credits
- TRA6970 SIMULTANEOUS INTERPRETATION WORKSHOP FROM EN to FR 3 credits
- TRA6971 SIMULTANEOUS INTERPRETATION WORKSHOP FROM FR to EN 3 credits
- TRA6998 FINAL EXAMINATION
- TRA7195 COMMENTED TRANSLATION 6 credits
- TRA7196 COMMENTED TERMINOLOGY OR LEXICOGRAPHY FILE 6 credits
- TRA7197 RESEARCH PAPER 6 credits
- TRA7993 COMMENTED TRANSLATION 6 credits
- TRA7994 COMMENTED TERMINOLOGY OR LEXICOGRAPHY FILE 6 credits
- TRA7998 RESEARCH PAPER 6 credits
- TRA7999 THESIS
- TRA9996 COMPREHENSIVE EXAMINATION
- TRA9997 DEFENCE OF THESIS PROJECT
- TRA9999 DOCTORAL THESIS